

Mr. MacGuigan, seconded by Mr. Pinard, moved,—That, in accordance with Section 54 of Schedule I of an Act to enact the Access to Information Act and the Privacy Act, to amend the Federal Court Act and the Canada Evidence Act, and to amend certain other Acts in consequence thereof, Chapter 111 of the Statutes of Canada for the present session of Parliament, this House approves the appointment of Inger Hansen, Q.C., as Information Commissioner.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. MacGuigan, seconded by Mr. Ouellet, moved,—That, in accordance with Section 53 of Schedule II of an Act to enact the Access to Information Act and the Privacy Act, to amend the Federal Court Act and the Canada Evidence Act, and to amend certain other Acts in consequence thereof, Chapter 111 of the Statutes of Canada for the present session of Parliament, this House approves the appointment of John W. Grace, Esquire, as Privacy Commissioner.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates of Bill C-152, An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto;

Mr. Pinard for Mr. Trudeau, seconded by Mr. Ouellet, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

And debate arising thereon;

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Robinson (Burnaby) for Mrs. Mitchell on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. de Jong for Miss Jewett on the Standing Committee on Communications and Culture.

Mr. Manly for Mr. Fulton on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Miller for Mr. Young on the Special Committee on Pension Reform.

M. MacGuigan, appuyé par M. Pinard, propose,—Que, conformément à l'article 54 de l'Annexe I de la Loi édictant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, modifiant la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la Cour fédérale et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, chapitre 111 des Statuts du Canada de la présente session du Parlement, cette Chambre approuve la nomination de madame Inger Hansen, c.r., à titre de Commissaire à l'information.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

M. MacGuigan, appuyé par M. Ouellet, propose,—Que, conformément à l'article 53 de l'Annexe II de la Loi édictant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, modifiant la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la Cour fédérale et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, chapitre 111 des Statuts du Canada de la présente session du Parlement, cette Chambre approuve la nomination de monsieur John W. Grace, à titre de Commissaire à la protection de la vie privée.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des prévisions budgétaires en général du projet de loi C-152, Loi concernant l'organisation du gouvernement du Canada et des questions connexes.

M. Pinard, au nom de M. Trudeau, appuyé par M. Ouellet, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

Il s'élève un débat;

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 69(4b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Robinson (Burnaby) en remplacement de M<sup>me</sup> Mitchell sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. de Jong en remplacement de M<sup>lle</sup> Jewett sur la liste des membres du Comité permanent des communications et de la culture.

M. Manly en remplacement de M. Fulton sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

M. Miller en remplacement de M. Young sur la liste des membres du Comité spécial sur la réforme des pensions.